

ACHTUNG BABY (1991)

WHO'S GONNA RIDE YOUR WILD HORSES	QUI MONTERA TES CHEVAUX SAUVAGES
<p>You're dangerous, 'cause you're honest. You're dangerous, you don't know what you want. Well you left my heart empty as a vacant lot For any spirit to haunt.</p>	<p>Tu es dangereuse car tu es honnête Tu es dangereuse, tu ne sais pas ce que tu veux Eh bien tu as laissé mon cœur aussi vide qu'un emplacement inoccupé Pour tout esprit qui voudrait le hanter</p>
<p>You're an accident waiting to happen You're a piece of glass left there on a beach. Well you tell me things I know you're not supposed to Then you leave me just out of reach.</p>	<p>Tu es un accident sur le point d'arriver Tu es un morceau de verre abandonné sur la plage Tu me dis des choses que tu ne devrais pas Tu me laisses simplement hors d'atteinte</p>
<p>Who's gonna ride your wild horses? Who's gonna drown in your blue sea? Who's gonna ride your wild horses? Who's gonna fall at the foot of thee?</p>	<p>Qui va monter tes chevaux sauvages ? Qui va se noyer dans ta mer bleue ? Qui va monter tes chevaux sauvages ? Qui va se mettre à tes pieds ?</p>
<p>Well you stole it 'cause I needed the cash And you killed it 'cause I needed revenge. Well you lied to me 'cause I asked you to. Baby, can we still be friends?</p>	<p>Tu l'as volé parce que j'avais besoin de l'argent Et tu l'as tué parce que j'avais besoin d'une revanche Eh bien tu m'as menti parce que je te l'avais demandé Mon bébé, pouvons nous toujours être amis ?</p>
<p>Who's gonna ride your wild horses? Who's gonna drown in your blue sea? Who's gonna ride your wild horses? Who's gonna fall at the foot of thee?</p>	<p>Qui va monter tes chevaux sauvages ? Qui va se noyer dans ta mer bleue ? Qui va monter tes chevaux sauvages ? Qui va se mettre à tes pieds ?</p>
<p>Ah, the deeper I spin Ah, the hunter will sin for your ivory skin. Took a drive in the dirty rain To a place where the wind calls your name Under the trees, the river laughing at you and me. Hallelujah! Heaven's white rose The doors you open I just can't close.</p>	<p>Ah, le plus profond où je m'enfonce Ah, le chasseur est prêt à pêcher pour ta peau en ivoire J'ai conduit à travers la pluie sale Jusqu'à un endroit où le vent appelle ton nom Sous les arbres la rivière rit de toi et de moi Alléluia, les roses blanches du paradis Je ne peux simplement pas fermer les portes que tu ouvres</p>
<p>Don't turn around, don't turn around again. Don't turn around your gypsy heart. Don't turn around, don't turn around again. Don't turn around, and don't look back. Come on now love, don't you look back.</p>	<p>Ne te retourne pas, ne te retourne pas à nouveau Ne retourne pas ton cœur de gitane Ne te retourne pas, ne te retourne pas de nouveau Ne te retourne pas, et ne regarde pas derrière toi Allez mon amour, ne regarde pas derrière toi</p>
<p>Who's gonna ride your wild horses? Who's gonna drown in your blue sea? Who's gonna taste your saltwater kisses? Who's gonna take the place of me? Who's gonna ride your wild horses? Who's gonna tame the heart of thee?</p>	<p>Qui va monter tes chevaux sauvages ? Qui va se noyer dans ta mer bleue ? Qui va goûter tes baisers salés? Qui va prendre ma place ? Qui va monter tes chevaux sauvages? Qui va réussir à dompter ton cœur ?</p>